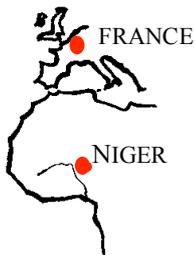


L'écho de Doutchi

Association "Echanges avec Dogondoutchi-Niger" - Site <http://doutchiorsay.free.fr/>
30, Avenue Parrat - 91 400 ORSAY - Tel : 01 60 14 74 73 - e-mail : boy-marcotte@wanadoo.fr

N° 28 - Octobre 2010



Solidarités internationales

Nos amis nigériens Seydou Yacoubou, responsable du comité d'Assainissement, et Hamani Waziri de l'ONG RAIL qui assure la maîtrise d'œuvre des projets, nous rendront visite du 12 au 25 novembre. La semaine de solidarité internationale d'Orsay se déroulera du 18 au 22 novembre. Des activités passionnantes sont prévues, dont vous trouverez le programme précis dans le bulletin municipal. L'association participera en particulier au marché-forum international du 20/11, où nous espérons vous retrouver nombreux !

Nous rendons compte dans ces pages de l'opération "Appel Famine" à laquelle vous avez été nombreux à participer en cette année de grande sécheresse. Pour assurer leur sécurité alimentaire à long terme, nos amis ont mis en place des diguettes en amont de leurs champs pour se protéger des pluies torrentielles, et derrière ces diguettes, ils font des terrasses horizontales pour permettre à l'eau de s'infiltrer, et lutter ainsi contre la sécheresse. A ceux qui mettent en œuvre ensemble ces terrassements, la mutuelle de Doutchi fait des prêts pour acheter des semences sélectionnées et des engrais. En 2008, 3 champs pilotes ont vu passer leur production de 300 à 1000 kg de mil / hectare ; en 2009, ils étaient 22, en 2010 plus de 50... Orsay, avec l'appui du Conseil Général de l'Essonne et maintenant du Ministère des Affaires Etrangères et Européennes, accompagne leur marche vers l'autonomie alimentaire en assurant la formation des paysans à ces techniques et en cautionnant les prêts auprès de la Mutuelle si nécessaire.

La misère et la faim poussent les plus vaillants à émigrer vers les pays du Nord, privant le Sud d'éléments dynamiques, et pouvant créer au Nord des problèmes d'insertion : n'est-il pas plus efficace de leur fournir chez eux des outils qui seront les leviers leur permettant de décoller économiquement ?

N'est-ce pas aussi notre intérêt, au Nord, que ces pays du Sud décollent économiquement et induisent un gain de croissance au Nord par des échanges plus importants avec eux ?

La coopération décentralisée entre collectivités locales du Nord et du Sud permet d'abord à des hommes et des femmes de se découvrir, de s'enrichir au contact de cultures différentes. Cela permet aussi par une écoute réciproque de bien centrer les outils de développement à mettre en place, de vérifier leur efficacité et d'éviter ainsi gaspillages et détournements.

De telles actions locales sont-elles plus que des gouttes d'eau dans l'océan de leurs besoins ? C'est leur propre puissance créatrice et productive qui leur permettra d'y faire face. Nous pouvons, à notre échelle, les aider à mettre en œuvre ce dynamisme en les dotant de bons outils, de bonnes formations qui feront tache d'huile, comme les champs pilotes à Doutchi en ce moment.



Les illustrations sont extraites de « l'abécédaire pour vous expliquer notre vie à Orsay » réalisé par les élèves de CE2 de Mme Colin à l'école du centre d'Orsay et par la lettre d' un élève de Doutchi.

Je t'écris de Dogondoutchi, tu me réponds d'Orsay

Depuis 8 ans l'association développe les échanges scolaires avec Dogondoutchi. En 2009-2010, cinq classes d'Orsay, des Ulis et de Palaiseau ont correspondu avec cinq classes de Dogondoutchi, sur le thème de "l'alimentation" et l'année précédente, de "l'eau source de vie". Ce sont en tout environ 340 enfants du CE2 au CM2 qui ont échangé courriers, dessins, questions sur leurs modes de vie si différents, leurs envies, leurs rêves, leurs problèmes. Quelques extraits de ces lettres d'enfants illustrent nos propos.

Ces échanges sont accompagnés par des membres de l'association : Francine Vergely, Geneviève Labourdette, Viviane D'Aste et Emmanuelle Boy Marcotte. A Douthi, Doubou Tassaou directeur de l'école primaire Douthi-public est responsable du suivi de ces échanges. Un budget minimum couvre les frais de fournitures à Douthi et les frais postaux.

Ces échanges impliquent du travail et de l'investissement de la part des enseignants mais ils sont aussi un très intéressant support pédagogique. Sur des thèmes concrets, se développe chez les enfants un intérêt mutuel qui est à la base de tout jumelage; des pierres posées pour la fraternité des peuples, leur reconnaissance mutuelle et la pérennité de la paix.

Ces échanges, qui ont lieu en français, sont une bonne motivation pour que les enfants nigériens (qui étudient notre langue à l'école dès la première année de l'école primaire) progressent en français.

Cette année, des courriers collectifs et des photos avec les plans de classe, seront acheminés par les voyageurs des deux pays, qui se déplaceront personnellement dans les classes pour les remettre aux enfants. Un journal de classe sera réalisé, et photocopié par l'association, afin que chaque enfant en ait un exemplaire. Le contenu est à l'initiative des enseignants. A Dogondoutchi un diaporama sur la ville d'Orsay sera projeté aux élèves, et à Orsay des photos de Douthi seront projetées dans les classes. D'autres photos seront montrées après le retour en février du "voyage découverte", si du moins il peut avoir lieu, ce qu'à ce jour, les problèmes de sécurité ne permettent pas d'affirmer avec certitude. Ces projections susciteront dans les classes débats et questions sur les conditions de vie et de scolarité si différentes dans les villes de l'Essonne et au Niger.

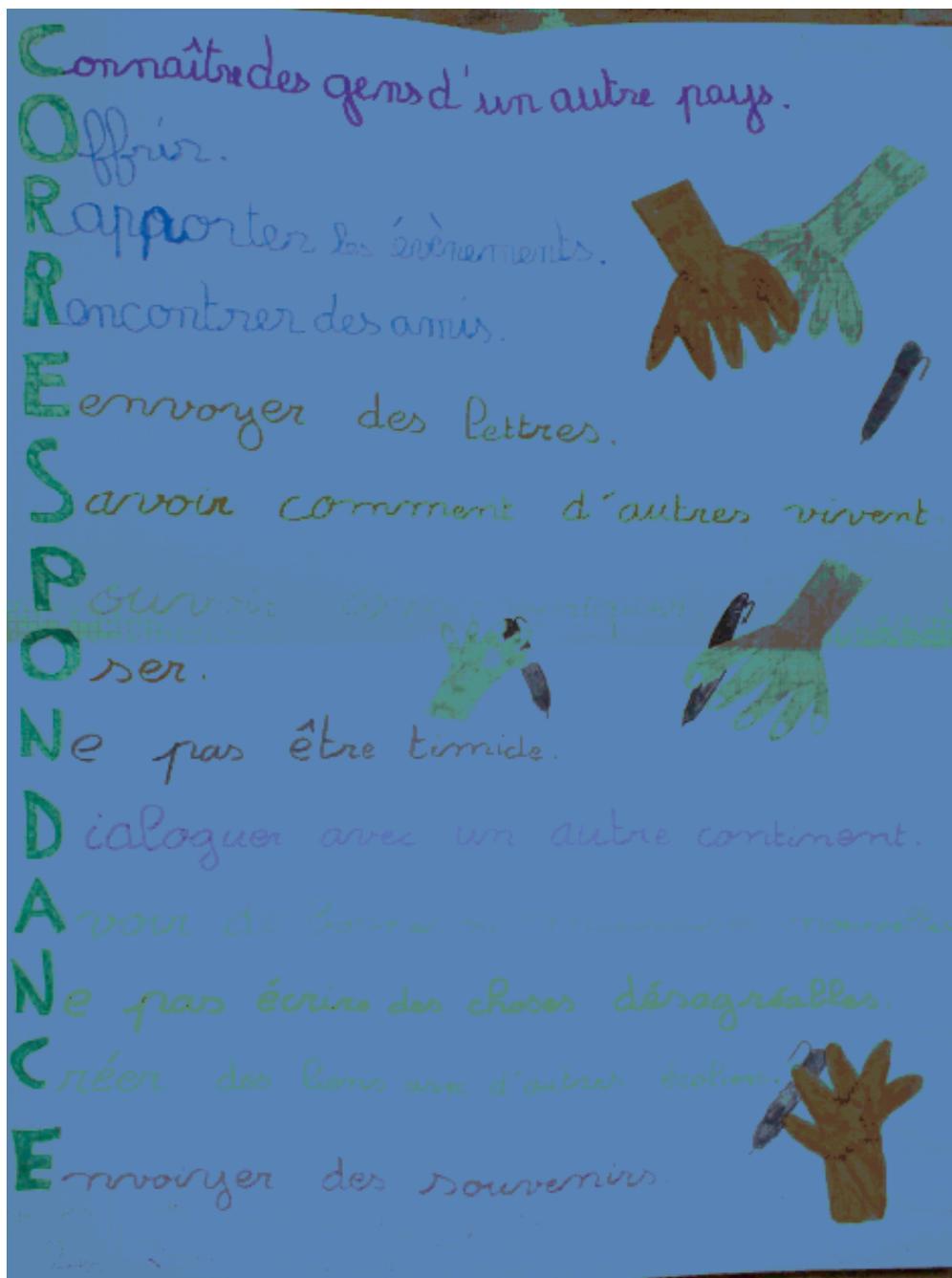
Encore trop peu de classes participent à ces échanges qui enthousiasment les enfants. Nous espérons que le jumelage officialisé entre les deux villes va permettre aux échanges scolaires de se développer en leur donnant un nouvel élan et de nouvelles perspectives. Il est essentiel pour réussir un jumelage que la jeunesse y tienne une grande place.

C'est pourquoi nous vous lançons à tous, fidèles adhérents et lecteurs, un appel pour mobiliser vos énergies à développer ces échanges scolaires. Contactez vos connaissances et amis enseignants, les enseignants de vos enfants et proposez leur ces échanges avec Dogondoutchi. Auprès de l'association vous trouverez aide, renseignements et supports.

Il y a des pistes encore inexplorées, avec d'autres tranches d'âge, le service jeunesse, le conseil municipal d'enfants et les classes qui travaillent avec les bibliothèques. Nous réfléchissons à des connexions Internet qui permettraient aux enfants des deux villes de communiquer directement et même avec des images.

Tous ces projets réclament des moyens mais surtout des bonnes volontés.

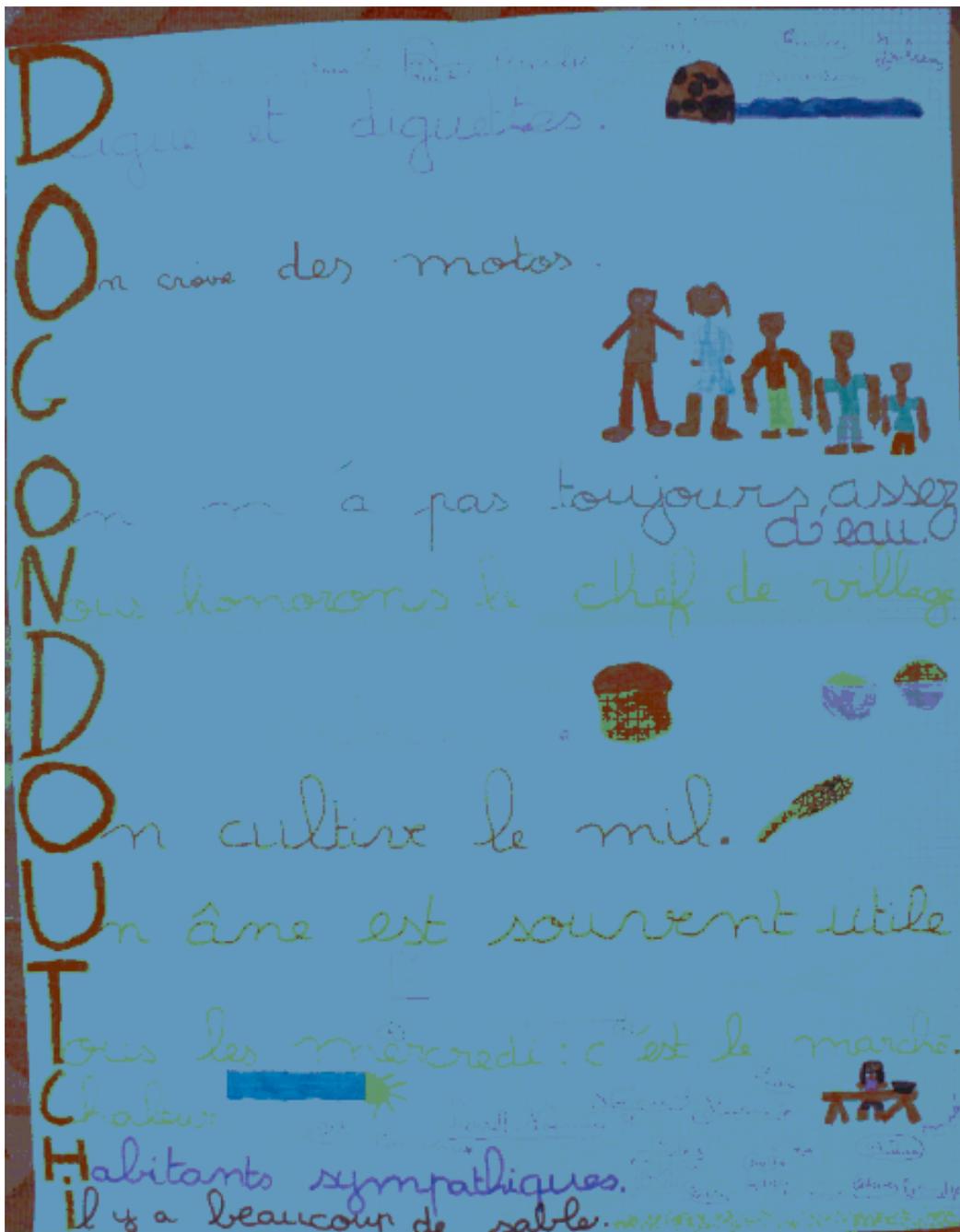
Pourquoi pas vous ? N'hésitez pas à nous contacter !



En plus des échanges scolaires proprement dits, qui ne concernent que le niveau primaire, notre association assure régulièrement en novembre des interventions dans des classes de seconde du lycée Blaise Pascal pour sensibiliser les élèves aux réalités du monde sahélien au moyen d'exemples concrets. D'autre part, il a été récemment décidé de prendre le relais de l'action que Geneviève Labourdette menait depuis une dizaine d'années auprès des jardins d'enfants, et qui est exposée ci-dessous.

1, 2, 3... 8 "jardins d'enfants" à Doutchi !

Il y a douze ans, il n'existait à Doutchi qu'un seul "jardin d'enfants", nom attribué là-bas aux classes ou écoles maternelles. Il était dirigé par Madame TANI, décédée depuis, qui a laissé un très bon souvenir tant à Doutchi qu'à Orsay où elle fut la première invitée avec El Hadj Bello, le président du Comité local "Doutchi-Orsay".



Cette classe maternelle était dépourvue de tout matériel pédagogique et ne recevait aucune subvention, la maîtresse seule étant appointée par l'Etat.

Répondant à la demande, nous avons décidé d'apporter une aide matérielle correspondant aux besoins autant que possible.

C'est ainsi qu'en furetant dans les "foires à tout", les "marchés de Noël", fêtes diverses, et en sollicitant familles, adhérents et amis, nous avons pu fournir du matériel pédagogique et des jouets et jeux divers aux huit jardins d'enfants qui se sont progressivement créés. Depuis 2 ans, l'association consacre un petit budget (500€) à cette opération, ce qui permet des achats complémentaires.

Ces divers matériels sont progressivement transportés au Niger au cours de nos missions annuelles ou par les Nigériens que nous invitons à Orsay.

Dans ces écoles maternelles composées de quelques classes d'une quarantaine d'enfants, seule la directrice est rétribuée par l'Etat. Les parents versent au COGES (Comité de gestion par les parents) une somme de 2000FCFA (3,05€) par enfant et par an. Avec cette somme, le COGES rémunère les "nourrices", auxiliaires chargées chacune d'une classe et complète éventuellement le matériel s'il reste un peu d'argent.

La nourriture des petits est fabriquée sur place par des mamans bénévoles. Pour cette collation, chaque enfant apporte 20 centimes de FCFA (soit 0,00028€!!)

A Doutchi, l'opération est coordonnée et supervisée par notre

partenaire Abdou GARBA, qui est aussi Conseiller pédagogique à l'Inspection de l'Enseignement de base (primaire).

L'Inspecteur d'Académie, rencontré en février dernier, nous a confirmé la grande utilité de ces classes : les enfants arrivent au primaire en ayant des notions fort utiles en français (langue officielle enseignée au Niger) et s'intègrent mieux à la vie sociale de l'école.

Ces Jardins d'enfants permettent aussi aux mamans qui le souhaitent, de se libérer du temps pour suivre des cours d'alphabétisation ou de couture, ou de se livrer à des activités économiques rentables.

Ainsi, dans le droit fil des objectifs de notre association, nous contribuons au développement culturel et économique des habitants de Doutchi et ce, dès le plus jeune âge.

La farine Misola contre la famine

Comme cela était déjà survenu en 2005, la pluie déficitaire en 2009 a provoqué en 2010 une famine généralisée dans une grande partie du territoire du Niger, aggravée par une flambée des prix des céréales. Pour contribuer à la limitation des conséquences de cette pénurie, nos adhérents et amis ont répondu généreusement à l'appel que nous avons lancé dès le mois de mai dernier, et nous avons transmis préventivement une somme de 5 000 € pour engager immédiatement une campagne de fabrication et de distribution de farine enrichie dite "Misola" à destination des nourrissons et des mères allaitantes, sous la responsabilité de l'hôpital de Dogondoutchi et le contrôle du RAIL notre maître d'œuvre local animé par Souley Soumana (dit Lacho).

Nous avons pu effectuer un second envoi de 4 000 € début août.

La fabrication des sachets de farine est réalisée par l'atelier féminin que nous avons contribué à créer lors de la précédente famine, procurant à ces femmes un revenu de complément, et évitant des importations de farines étrangères. Rappelons que la farine Misola est basée sur l'association de céréales (60%) et d'oléagineux (30%), ce qui en fait un aliment équilibré, riche en protéines et matières grasses. L'emploi de plantes cultivées localement, mil, soja, arachide, permet le respect des habitudes alimentaires, et le grillage des ingrédients facilite la digestibilité et donne bon goût à la bouillie.

Nous reproduisons in-extenso, le compte-rendu que vient de nous transmettre Lacho :

"Nous avons commandé 5,5 tonnes de farine Misola à l'unité de production de Douchi. Cette quantité a été réceptionnée par fractions, par la mairie aux mains des responsables de l'association Echanges avec Orsay, puis remis à l'hôpital pour sa distribution. La commune dispose de

l'hôpital et de trois centres de santé intégrés (CSI Douchi sud, CSI Douchi nord, CSI Rizia Samma). Auparavant, un comité a été mis en place et comprend la Santé, la Mairie, l'Association Echanges. La directrice de l'hôpital, Dr Souley Seydou Sayyabatou assure la supervision de l'opération.

Chaque CSI couvre un certain nombre de villages administratifs et de hameaux. Le CSI organise des journées foraines pour le dépistage des enfants malnutris et la distribution gratuite de la farine pour la prévention (des conséquences) de la malnutrition. Les cas de malnutrition sévère sont transférés aux CRENI[#] ou CRENAM[#] où ils sont pris en charge par HKI[#]. Les autres par les (missions) foraines.

5 068 000 FCFA ont été consommés. Ce montant comprend l'achat de 3,5 tonnes de farine à 700 000 F la tonne, 2 tonnes à 750 000 F, le reste servant à couvrir les frais de manutention, la prise en charge des équipes foraines et le carburant pour le déplacement des équipes dans les villages."

Il a ainsi été distribué 3446 kg de farine en juin/juillet et 2044 kg en août/septembre soit un total de 5490 kg, par l'hôpital et les trois CSI. Au total, 22 villages et 2722 enfants ont été concernés par cette campagne, et 468 enfants malnutris ont été recensés.

La campagne s'achève et les récoltes qui s'annoncent bonnes cette année vont assurer la soudure.

[#]Notes : HKI=Hellen Keller International, ONG américaine contre la malnutrition.

CRENI=Centre de Récupération nutritionnelle intensive, au niveau de l'hôpital

CRENAM=Centre de Récupération nutritionnelle ambulatoire modérée (CSI)

CM2A
Douchi sud

Douchi le 9 oct 10

Bonjour Absenté

je me nomme Abdou Soumana je suis né le 23 06 98
je suis de Douchi mais je ne suis pas mineur je suis de la
grande bande des jeunes qui ont beaucoup aussi que
de travailler nos valeurs préférées sont: courage saine mais
j'aimerais être le maître de l'école car l'enseignement me plaît
mais comme j'ai 12 ans j'ai ma mère j'ai 25 francs
je suis en CM2A. Je suis en classe

Abdou Soumane

BULLETIN D'ADHESION

L'association, reconnue d'utilité publique, agit grâce à vos adhésions et vos dons : l'argent recueilli sert en totalité à financer des actions à Dogondoutchi. Votre soutien financier et votre participation directe sont essentiels. Dans le cadre de la Loi, la cotisation et les dons versés à l'association sont partiellement déductibles des impôts : un reçu vous est remis à cet effet dès réception.

Nom :

Prénom :

Courriel :

Adresse :

Cotisation de base : 20 €
20, rue Lamartine 91400 ORSAY

Chèque à l'ordre de "Echanges avec Dogondoutchi" à renvoyer à Daniel Labourdette
Signature